

菲漁民：中國快艇高壓水槍封鎖黃岩島捕魚越來越困難

本報訊：菲律賓漁民羅尼·德裡奧從十幾歲起就長期到南中國海（西菲律賓海），在黃岩島捕魚，這是一個魚類資源豐富的大型環礁，也是亞洲最具爭議的海洋地物之一。

但現在，56歲的德裡奧表示，由於中國聲稱對有爭議的島礁擁有主權，在距離菲律賓海岸約200公里（124英里）的黃岩島捕魚變得越來越困難和危險。

馬辛樂城鎮聖薩爾瓦多島的菲律賓漁民告訴湯森路透基金會，中國正在使用快艇和高壓水槍封鎖菲律賓專屬經濟區內的一個區域，該區域於2012年被中國佔領。

這些小衝突是在菲律賓加強在南海的防禦態勢之際發生的，該地區長期以來被視為美國和中國之間的潛在戰爭爆發點。

公海的戲劇性事件導致聖薩爾瓦多島漁民的收入大幅減少。他們無法在黃岩島自由捕魚，有時甚至在捕獲任何東西之前就被趕走，被迫進入公海。

這會花費更多的燃料，導致許多人陷入

惡性循環，每次出海都會讓他們負債更多，從而被迫下次走得更遠才能捕獲更多的魚。

漁民也無法在黃岩島的潟湖中躲避風暴，這使得他們的出海更加危險。

德裡奧說：「我們只是想謀生，但我們被趕了出來。我們很多人都害怕看到中國的海警。」

他說：「我們現在擁有的一切都是債務。如果你因捕魚而欠債，你需要再次出海，這樣你才能償還債務，這又會產生另一筆債務……這是一個循環。」

馬辛樂的另一位漁民吉米·塔巴特表示，在黃岩島上待三天，就能捕獲到足以養活漁民一家的魚，還能留下一些積蓄。

他說：「與更深的公海相比，在黃岩島內捕魚消耗的燃料更少，捕獲的魚更多。」

德裡奧說，漁民在精神上和經濟上都遭受痛苦，據報一些漁民出現焦慮症和創傷。

德裡奧坐在聖薩爾瓦多海岸的漁船旁說：「我只能希望我們能夠再次以平靜的心情在黃岩島自由捕魚。那個區域是我們

的。」

全國漁民聯盟 Pamalakaya 表示，由於進入黃岩島豐富的淺水水域受到限制，三描禮斯省的漁民損失了約 70% 的收入。

塔巴特表示，2012年之前，漁民每週可以賺取8000至1萬披索，但現在已降至2000至3000披索左右，這意味著可能需要三週才能捕到足夠的魚以達到收支平衡。塔巴特說：「我們是虧本地在捕魚。有時我們什麼也帶不回家。」

菲律賓漁業水產局表示，南海是超過385,000名註冊漁民的重要漁場，2018年至2022年期間共生產了304,000噸魚。

專注於資產改革和農村發展的非政府組織人民發展研究所去年的一項研究發現，2012年之前在黃岩島捕魚，每次可收穫多達3噸各種高價值物種。

但研究稱，由於漁獲量減少、珊瑚礁遭到破壞、中國船隻的騷擾以及惡劣的天氣（漁民無法在黃岩島避難），在該地區捕魚現在變得「經濟上不可行」。

報告還稱，中國正在透過巨蛤挖掘作業破壞黃岩島的珊瑚礁，由於挖掘作業，珊瑚礁被粉碎。

9月，菲海岸警衛隊表示，「中國民兵頻繁出沒的西菲律賓海地區遭到嚴重破壞」。

人民發展研究所執行董事奧雷亞·米克拉特一特維斯表示，其組織希望看到制定一項憲章，概述菲律賓政府保護該地區捕魚權的義務。

漁民們也在行動。2020年，三描禮斯省及附近省份的1000多名漁民成立了比基斯漁民聯合會，以捍衛他們在黃岩島捕魚的自由。該組織發言人亨雷利托·恩波克（馬辛樂漁民）說：「我們成立了一個組織，因為我們的請求在以前被置若罔聞。我們被忽視了。」

恩波克表示，該組織已敦促政府採取更自信的方式來收回和管理菲國的專屬經濟區。他們也希望政府在黃岩島永久部署菲海岸警衛隊，並為馬辛樂和其他地方同樣陷入困境的漁民創造替代生計。

九蘭佬伊斯蘭槍手在馬銀蘭佬被擊斃

<上接頭版>

魯馬表示，喪生的9名蘭佬伊斯蘭成員屬於其哈桑派系，並補充說，據信還有10人受傷。魯馬在昨天的一次電台採訪中，援引地面部隊和村官員的信息說：「我們計算有了大約9名蘭佬伊斯蘭成員死亡。」

砲擊是向南馬銀蘭佬省和古達描島省的

邊界發動的。

魯馬說，南馬銀蘭佬省帕加隆安鎮達爾甘描籠涯約有100個家庭已逃往更安全的地方，當地政府正在照顧他們。

魯馬表示，在情報訊息證實蘭佬伊斯蘭成員在沼澤地社區集結後，當局立即開展了這次行動，沒有造成任何平民受傷。



PISTON敦促LTFRB廢除特許經營整合

全國運輸組織 Pinakaisang Samahan ng mga Tsuper (PISTON) 的成員在計順市眾議院外舉行糾察抗議。Makabayan 集團提交了眾議院第 1506 號決議，敦促陸路運輸和特許經營及監管委員會廢棄 2017-011 號部門命令，該命令被稱為《綜合特許經營指南》，要求在 2023 年 12 月 31 日之前進行特許經營合併。該組織對政府推動特許經營整合表示擔憂，因為只允許一個特許經營商在特定路線上運營，對小型和單一車輛運營商將產生經濟影響。

東盟譴責馬拉威爆炸案 矢言防止未來恐襲事件

菲律賓王氏白蟻防治中心

防治方法：從事防治白蟻專科的華人技術人員親自為你施治；尋出白蟻巢穴，施用科學藥物驅集白蟻回巢，使其互相傳染中毒，徹底滅絕，確保根治。此藥物對人類及家中所養之寵物無害，歡迎聯絡，至誠服務。

馬尼拉 5862466, 2432450 宿務 (032) 253-5118
3542625, 0917-8802688 253-7691
0917-8319888, 0917-7726888 怡朗 (033) 337-3534



STREAMLINE BLINDS CENTER
獅標百葉窗廠
379 DASMARINAS ST. cor. T. PINPIN ST., BINONDO, MANILA
TELS: 242-9828 to 31 • 244-6551 to 53 • FAX: 242-9822

本報訊：東盟於 12 月 8 日週五強烈譴責上週末在馬拉威發生的「令人髮指的恐怖襲擊」，該襲擊造成四人死亡、七十多人受傷。

12 月 3 日，在國立棉蘭佬大學體育館舉行的彌撒期間發生炸彈爆炸後，東盟表示已準備好與菲律賓政府合作。

東盟在一份聲明中表示：「我們向遇難者家屬表示最深切的哀悼，並祝願傷者早日康復。」

聲明還表示：「我們團結一致，準備在這個困難時期與菲律賓政府和人民合作。我們也重申致力於繼續和加強地區反恐合作，以防止未來再次發生恐怖事件。」

週三，政府軍在杜萊普羅珀描籠涯的一次行動中逮捕了一名嫌疑犯。

菲武裝部隊稱，嫌犯是奧馬爾的同謀，目擊者稱奧馬爾在大學體育館放置了簡易爆炸裝置。

同時，司法部歡迎其他東南亞國家政府提供任何援助。

期前食品有限公司 PENCO INC. / JINDAO 474 依干洛街 Elcano St., Binondo, Manila
芒果 7D GUADALUPE Jojo's
千 CEBU Philippines
联系 8244-9999, 0922-8449999
8244-8924, 8244-8925, 8242-2886
免费送货 Free Delivery!



聖母瑪利亞。週五 Dabawenyo 信徒向聖母瑪利亞祈禱並獻花，慶祝聖母無染原罪節。彌撒結束後，一些信徒為孩子分享食物並組織遊戲。

維權者促政府重新豎立二戰慰安婦受害者雕像

本報訊：12月7日週四，一群慰安婦維權者呼籲政府重新豎立代表第二次世界大戰中慰安婦受害者的「被盜」雕像。

支持者表示，將雕像從馬尼拉市羅哈斯大道上移走是不公平的，也是對歷史事實的明顯抹殺。

LILA Filipina 執行主任莎朗·卡博佐·施爾瓦在 12 月 7 日週四的論壇上表示：「我認為，當我們談到殖民主義或佔領戰爭時，紀念和正義是非常重要的。因為正如歷史所表明的那樣，通常情況下，在世界各地，每當發生佔領戰爭時，通常都會伴隨著關去殖民化或解構的議題。」

施爾瓦表示，這是「對被佔領人民乃至國際社會的知識和歷史事實的明顯歷史倒退或歷史抹殺」。

菲律賓慰安婦是一群在 1942 年日本佔領期間遭受軍事性暴力和性奴役的菲律賓婦女。為了紀念那些未得到正義而死去的受害者，該組織於 2017 年 12 月揭幕了由菲律賓國家歷史署設立的一座紀念碑。

據報，2019 年 8 月，在雕塑家喬納斯·

羅塞斯的工作室裡的雕像失蹤。該雕像最初先被公造部拆除，理由是為排水系統改善讓路。

在美國頂級知識分子莉拉·拉莫斯·沙哈尼表示：「我已經瞭解遺產法。從技術上講，唯一擁有權利的機構是國家文化藝術署……在未經國家文化藝術署許可的情況，不能拆除、污損或移除該紀念碑，而且沒有任何經驗數據顯示國家文化藝術署曾被查詢是否可以拆除。」

該組織也呼籲政府解決從未向受害者賠償的問題。

施爾瓦說：「近 30 年前，當這些女性決定公開時，政府甚至拒絕承認她們的困境，怎麼給予她們賠償呢？因此，我們呼籲政府履行其條約義務。我們一直在努力成立由 Cedaw 規定跨部門工作小組。」施爾瓦所說的 Cedaw 是消除對婦女歧視委員會。

該組織也強調了對年輕人進行菲律賓慰安婦困境教育的重要性。

她說：「把這個問題放在歷史參考中，以便年輕人瞭解它。」

愛心基金明年起將提升會員繳款

本報訊：房屋發展互助基金（即愛心基金）已準備好從 2024 年 1 月開始提升會員繳款。

考慮到「疫情對商界和會員的持續影響」，愛心基金將供款上漲推遲到明年實施。愛心基金首席執行官阿科斯在 接受採訪中說：「這一計劃將如期實施。」

阿科斯說：「我們只是在等待總統小馬科斯……不是他的批准，因為董事會已經批准了。我們剛剛通知了總統小馬科斯」他指出，愛心基金在 11 月的最後一週向總統發送了一份備忘錄。

愛心基金負責人表示，到目前為止，馬

拉干鄧宮尚未對提升成員供款的計劃表示反對。

根據愛心基金的供款政策，每月供款是工資的 2%，每月供款最多為 5000 披索。

這意味著會員的平均供款目前上限為每月 100 披索，僱主也為會員儲蓄基金供款 100 披索。

愛心基金原本應在 2021 年、2022 年和 2023 年提升每月供款，使每月無款最多達到 1 萬披索，但由於疫情的影響而推遲到 2024 年。預計明年的供款上漲將導致會員的最高供款額為 200 披索，僱主的最高供款額為 200 披索。